



Harris Bilingual Immersion School Escuela Bilingüe Harris

March 2021

Happy March, Harris community!!

Spring is in the air! Thank you for sending your child dressed in layers, it is still chilly in the mornings and we will always go outside. Please read below for valuable information for the month of March. Wherever your travels take you for Spring Break, have fun and be safe!

Harris Book Fair and Read Across America

- *This is a reminder that the Online Book Fair will conclude on March 7th. We are still accepting online donations for the Book Fair, please read the PTO (Parent Teacher Organization) section for more information about how you can donate. Thank you for gifting the love of reading to all our children! Visit the virtual [Book Fair](#). The National Education Association (NEA) is also promoting a nationwide celebration of diverse readers' activities, events, and themes. It is a year-round program and includes celebrations of reading on March 2nd each year and throughout National Reading Month each March. There is a growing need for schools and libraries to include and promote diverse books. Students need books that provide both windows and mirrors if we are going to create more readers, writers, and people who feel included and recognized, and who understand that the world is far richer than just their experiences alone. **Join us for a month full of reading! Visit [Read Across America](#)***
- ***Books for kindergarten students:*** Last week, we received an order from Follett for the PSD (Poudre School District) **Kinder project, Read Across America**. We were able to offer every Kindergarten student one book. Because many of our youngest learners have missed access to their school and classroom libraries this year, we are so happy that the district was able to offer this small gift to our youngest learners so that they know we care about them and realize they have been through a lot during their first year of school!

Summer opportunities

- *The district is supporting our schools to offer several summer opportunities to help our most academically vulnerable students catch up! If your child qualifies, our teaching staff will be reaching out to you in the next month!*

New Teacher Workdays

- *PSD has added two new teacher workdays to the calendar this spring: Friday, March 12 and Monday, April 19. On these two days, elementary students will not attend school and middle and high schoolers will participate in asynchronous learning. This is in addition to those days that we are already in the calendar as teacher workdays. We will be working in the building and children will not attend school these days.*

PSD volunteers return to school.

- *As of last week, schools could decide whether to engage volunteers in-person again. Sites and volunteers are expected to follow district protocols. PSD is NOT permitting parents/guardians, guest speakers or anyone else who is not a volunteer, approved vendor/contractor, or student teacher/intern/practicum student in schools currently. We are lucky to have the Smith family working as Crossing Guard volunteers after school and a few wonderful people who will be able to volunteer in the Library. Thank you!!*

Staffing this spring

- *As you know we have had a few staffing changes this spring due to various situations. Please know that we are working hard to continue offering a high level of enrichment and intervention for your children, this includes GT (Gifted and Talented) and small group literacy and math intervention.*
- *Ms. Salazar will be back at Harris on Monday, March 22nd. When she returns Ms. Rosales will move back into the licensed site substitute position for our building.*
- *Ms. Macarena Lange has taken over the GT group enrichment groups for 3rd through 5th grade until further notice. Also, all small group English literacy interventions have been rearranged so that a licensed teacher is offering the interventions for these students until Ms. Richmond returns.*

Retirements and staffing changes next fall

- *As we are moving into the spring, I want you to know that we will be saying goodbye to a few of our beloved staff members due to retirement. Our amazing Ms. Isa Pinedo will be retiring at the end of this year and so will our wonderful Mr. Lupe Hernandez. We are all sad to know that they will not be in our building next year, but we are so happy to know that they will be enjoying a well-deserved retirement! Please keep an eye out for our end of the year celebration of both amazing Harris staff members!*

Skillman picture retake day

- *It will be on Thursday, March 11th 8:00-8:30. Please mark your calendars.*

Have a wonderful weekend everyone!

Norma Huerta-Kelley, PhD

Directora | Principal

Escuela Bilingüe Harris | Harris Bilingual Immersion School

501 East Elizabeth Street | Fort Collins CO 80524

OFICINA | OFFICE: 970-488-5200

nhuertak@psdschools.org | [bil.psdschools.org](mailto:nhuertak@psdschools.org)



[FACEBOOK](#)





Thank you, PTO, for the yummy meal from the Quintana family during conferences!!



Enjoying the weather!



Career interviews. Thank you, Houska!

Counselor's Corner

Hello Harris families!

I hope you are doing well and are enjoying the nice weather we are having this week! What an amazing month we've had in Second Step! We have wrapped up our Empathy unit with talking about caring for others, showing compassion, and saying sorry when we accidentally hurt someone else. We are now moving into our Emotion Management unit. Within this unit, we are talking about strong emotions, where we feel them in our bodies, managing embarrassment, stress, and anxiety, and how to calm ourselves down when we feel that our emotions are getting out of control. The songs that are embedded in our Second Step curriculum tell us to "Stop, Name our Feelings, and Calm Down." Some of the steps that we've been learning to calm ourselves down include taking belly breaths, counting, and stepping away from the situation to think about it.

We have also been incorporating a bit of mindfulness into our lessons as a warm-up. This is helping students block out distractions and remain more present throughout our lesson. Kids are enjoying this and are demonstrating better focus and participation, which is exciting to see! Please let me know if there's any way I can support your student or your family, I'm here to help!

-Mrs. Dorado

News from our Media Specialist

Hello Harris Families!

Wow! A lot sure has happened since last March. Thank you so much to all our families who returned the library books that were checked out in March of 2020 before we started Phase 1 school. We are still excited whenever one of those overdue books gets turned in! Please watch for an email from the library in your child's school email account. The email will indicate which books are overdue and which are lost. If you could help with finding those books and returning them to school, that would be fabulous!

If your child has fines for lost or damaged books, you now have the option to pay for those using SchoolPay. To access SchoolPay, please follow the steps below.

1. Open the Harris Website: <https://har.psdschools.org/> and click on the **Parents** link.



2. There you will see the quick link to **School Pay**.



3. You will be sent to the PSD SchoolPay site. If you already have an account, just log on to access fines. If you have not set up an account, there is a link to do that there.



4. For more information on SchoolPay, please see the PSD FAQ site at <https://www.psdschools.org/schoolpayFAQS>

Please contact me if you have any questions.

Happy Reading!

Mrs. Petty (970) 488-5237 or mpetty@psdschools.org

News from the Art Room

Hello Harris Community,

Mr. Meikel here. It has been great having our students back in the Art room, and while Covid has put a little a damper on what we can do as far as large-scale projects, we are still having a lot of fun and making some really great Art. Seeing the kids create again in the Art room does my heart good.

Students have recently completed the following projects:

- Kindergarten: Rainbow Serpents, based on the ancient stories of the Australian Aborigines.
- 1st and 2nd Grade: Thunderbirds, based on legends of the Native Americans.
- 3rd, 4th and 5th Grades: Pop Art, done in the style of Pop Artist, Romero Britto.
- Some of these projects have been sent home, others have been kept to decorate our school for a while. As new Art is created, these will be sent home soon as well. Please talk with your students about them... they will have lots to say!

- We are just beginning a new round of projects, keep an eye out for these projects coming home soon:
- Kindergarten: Koinobori: We are learning about Japanese fish kites and the Japanese holiday called, Children's Day.
- 1st and 2nd Grades: Design-an-Alien: We are exploring a new planet, and students are using science to create unique creatures adapted to live in their chosen environments.
- 3rd, 4th and 5th Grades: Movie Posters: We are learning how Art can stir emotions by creating, 1950's/1960's sci-fi movie posters.

Please feel free to contact me if you have any questions, comments, concerns or suggestions. I am always happy talk. I can be reached at, cmeikel@psdschools.org.

Take care and stay safe,

Mr. Meikel

News from the Music Room

Hello from the Music Room!

Brag Tags

Be on the lookout for "brag tags," small cards that students can earn for performing certain tasks in music class with accuracy, enthusiasm, or flair. Your student might come home with a brag tag attached to their backpack, on a necklace, or pinned to their shirt. If you see one, ask your student what they did to earn the brag tag, and help them celebrate!

Videos from Music Class

I have started to post some videos of music class activities to my learning page on the Harris website. Check the page for your student's grade level to see what they have been working on. 2nd grade videos have been posted. More will be posted soon!

I would love to hear from you! To get in contact with me, send me an email at marmour@psdschools.org.

Madeline Armour
Music Teacher

News from the Parent Teacher Organization

The Harris Parent Teacher Organization (PTO) supports the students of Harris Bilingual Immersion School through community building, fundraising, and financial and volunteer assistance.



PTO Meetings are Virtual – 2nd Thursday of Every Month!

Virtual PTO meetings are held on the 2nd Thursday of the month (5:30-6:30 pm). Anyone is welcome to come to the Zoom Meeting! Upcoming meetings are scheduled on:

March 11th

April 8th

May 13th

To join use this link:

<https://us02web.zoom.us/j/74551417388?pwd=TXFSOVZ6MGNUd0lzM2tRendXZ3Vrdz09> (Or, logon to Zoom and find Meeting ID: 745 5141 7388, Passcode: Harris)

The Scholastic Book Fair Ends March 7th!



The Scholastic Book Fair will end March 7th!

Each student has ordered a free book (up to \$7 in their library class). The book fair however is still going on through Sunday. You still have time to purchase any books for your students by logging on <https://www.scholastic.com/bf/harrisbilingual>

You can use this code for 10% off: **SHARE10**

Book Fairy – Thank you Harris for your generous donations! As of March 2nd, we have received a total of \$2000 in donations for the purchase of one book (up to \$7) for every student.

If you still want to donate - please send a check made out Harris PTO for the amount you wish to donate OR send to <http://www.venmo.com/HarrisBilingualPTO> or <https://www.paypal.com/paypalme/HarrisPTOPayment> and indicate “Book Fairy” in your donation.

Huge thank you to Mrs. Petty, Lina Drew and Rita Fontani for your help and to Cheryl Jimenez and John Henderson for coordinating the virtual fair!

Annual Fiesta Update

Unfortunately, Harris PTO will not be sponsoring a community Fiesta event this May due to COVID-19 restrictions. We hope that it will happen in 2021-2022 school year!

Assistance for Harris Staff and Families!

Raffle for Community Assistance Donors – Thank you to our generous supporters!

Everyone who donated in Spring and Fall to our Community Assistance fund were automatically entered into a raffle. PTO announced the winners at the February 2021 monthly PTO meeting: Bevin Parker, Sarah Ryan, Bryanne Barton, Kristin Andreen, Sylvia Martinez, Gloria Restrepo, Patricia Holmon, Steve Ackerman, Misty Hawkins, Maura Barrett



We have the best teachers and staff at our school. As the COVID pandemic continues, we have created Amazon Teacher's wish lists to gather Teacher needs and enable parents/guardians to purchase these items for our teachers. Look for a flyer in the coming weeks about purchasing items on Amazon for our wonderful staff.

As always, PTO collects donations for staff and community:

- **Cash donation to the Community Assistance Fund**
 - <http://www.venmo.com/HarrisBilingualPTO> or
 - <https://www.paypal.com/paypalme/HarrisPTOPayment> or
 - Send a check made out to Harris PTO (please indicate "Community Assistance Fund")
- **King Soopers cards**
 - Use your King Soopers loyalty card (or phone number) to raise funds for Harris. Login to your rewards card account, or if you buy groceries online, you just may need to set up a login:
 - King Soopers Stores - go to <http://www.kingsoopers.com>
 - Once logged into your King Soopers account, you will see "Community Rewards" listed on the left side of your screen under "My Account." Click on that link, then search for Harris Bilingual Elementary PTO either by name or our code, which is GA232 and then click "Enroll". King Soopers will donate up to 5% of your purchase price back to Harris.
 - If you have questions, please contact either Mason Wiebe (mason.wiebe@gmail.com) or Brenna Brooks-Larson (bbrookslarson@psdschools.org).

Harris PTO – 501(3)c Update

The Harris PTO is looking into the potential to gain 501(c)3/tax exempt status. If you have specific experience and/or skills related to this process and can volunteer your time, please contact PTO members John Henderson (John.Henderson@colostate.edu), Marissa Cowie (missplese@aol.com) and/or Claudia Santillan-Lensink (ccsantillanlensink@gmail.com) this month as they begin to work through this process.

Get Connected with Harris Students and Families with our Directory!



Sign up with the MembershipToolkit, the PTO-sponsored Directory for Harris:

- Join online - <https://harrisbilelem.membershiptoolkit.com>
- Click on the Register/Login button
- If you already have an account with another organization that uses Membership Toolkit you can use the same email and password to login. You can then proceed to the numbered steps below.
- Select "Create Account" and fill in the name, email, and password information.
- Click "verify my email".
- Check your email for a link to complete the process. *If you do not receive the email, check your spam or junk folders.
- Once you have verified your email address, log back in and finish the registration process.
 - Complete the **Parent/Family and Student Information**.
 - Complete the **Directory/Publish Preferences**

If you are new to Harris this year and still trying to navigate or just want more information about the PTO, send an email to Cheryl Jimenez (cheryljimenez22@gmail.com) or Gwen Park (gwen.ow@gmail.com) to request a call from a PTO member.

"Follow" the Harris PTO on Facebook and get more information on events!

<https://www.facebook.com/HarrisBilingualElementaryFoCoPTO/>



Harris Bilingual Immersion School Escuela Bilingüe Harris

Marzo 2021

¡Feliz mes de marzo, comunidad de Harris!

¡La primavera está en el aire! Gracias por enviar a sus hijos vestidos en capas, aun hace frio en las mañanas y siempre iremos afuera. Por favor lean lo siguiente para obtener valiosa información para el mes de marzo. ¡Donde sea que sus viajes los lleven durante el receso de primavera, diviértanse y manténganse seguros!

Feria del libro en Harris y “Leyendo a través de América”

- *Este es un recordatorio de que la feria del libro virtual terminará el 7 de marzo. Aún estamos aceptando donativos en línea para el “hada del libro”, por favor lea la sección del PTO para más información sobre cómo usted puede donar. ¡Gracias por regalar el amor a la lectura a todos nuestros niños! Visite la [Feria del libro virtual](#) La Asociación nacional de educación (NEA) también está promoviendo una celebración nacional de diversas actividades, eventos y temas para lectores,. Es un programa durante todo el año e incluye celebraciones de lectura el 2 de marzo cada año y durante el mes nacional de la lectura durante el mes de marzo. Existe una necesidad en las escuelas y bibliotecas de incluir y promover libros diversos. Los estudiantes necesitan libros que proporcionen tanto ventanas como espejos si es que vamos a crear más lectores, escritores y personas que se sientan incluidas y reconocidas y que entiendan que el mundo es mucho más rico que solamente sus experiencias. ¡Únase a nosotros en un mes lleno de lectura! Visite [Leyendo a través de América](#)*
- **Libros para estudiantes de kínder:** *La semana pasada recibimos una orden de Follet para el proyecto del distrito escolar para kínder “Leyendo a través de América”. Nos fue posible ofrecer a cada alumno de kínder un libro. ¡Gracias a que muchos de nuestros estudiantes más pequeños han perdido acceso a las bibliotecas de sus salones de clases y bibliotecas de la escuela, estamos muy felices de que el distrito escolar logró ofrecer este pequeño regalo para nuestros pequeños estudiantes para que sepan cuanto nos importan y que nos damos cuenta de todo lo que han pasado durante su primer año escolar!*

Oportunidades de verano

- *El distrito escolar está apoyando a nuestras escuelas para ofrecer varias oportunidades en el verano para ayudar a que nuestros estudiantes más vulnerables académicamente se pongan al corriente. ¡Si su hijo es candidato, nuestro personal se comunicará con usted el próximo mes!*

Nuevos días de trabajo para maestros

- *El distrito escolar ha agregado dos días de trabajo nuevos para maestros al calendario esta primavera: viernes, 12 de marzo, y lunes, 19 de abril. En estos dos días, los estudiantes de primaria no asistirán a la escuela, y los de secundaria participarán en aprendizaje asincrónico. Esto es en adición a esos días que ya estaban en el calendario*

como días de trabajo para maestros. Estaremos trabajando en el edificio y los niños no asistirán a la escuela esos días.

Voluntarios del distrito escolar regresan a la escuela.

- A partir de la semana pasada, las escuelas pudieron decidir si admitían voluntarios en persona otra vez. Los voluntarios y las escuelas deben seguir los protocolos del distrito escolar. El distrito escolar no permite padres o tutores, conferencistas invitados, o alguna otra persona que no sea un voluntario, vendedor o contratista aprobado o becarios dentro de las escuelas. Tenemos suerte de tener a la familia Smith trabajando como guardias de cruce después del día escolar y algunos voluntarios maravillosos que podrán trabajar en la biblioteca. ¡Gracias!

Personal durante la primavera

- Como ustedes saben, ha habido algunos cambios en el personal esta primavera por diferentes situaciones. Por favor sepa que estamos trabajando para continuar ofreciendo un nivel alto de enriquecimiento e intervención para sus hijos. Esto incluye el programa de dotados y talentosos e intervención para grupos pequeños de lectoescritura y matemáticas.
- La Srta. Salazar regresará a Harris el lunes, 22 de marzo. Cuando ella regrese, la Srta. Rosales regresará al puesto de suplente para nuestra escuela.
- La Srta. Macarena Lange ha tomado el grupo de enriquecimiento para dotados y talentosos (GT) de tercero a quinto grados hasta próximo aviso. También las intervenciones para grupos pequeños de lectoescritura en inglés se han organizado para que un maestro con licencia ofrezca estas intervenciones hasta que la Sra. Richmond regrese.

Jubilaciones y cambio de personal para el próximo otoño.

- Mientras avanzamos a la primavera, quiero que sepan que le estaremos diciendo adiós a algunos muy queridos miembros de nuestro personal por razón de su jubilación. Nuestra increíble Sra. Isa Pindo se jubilará al final de este año escolar y también nuestro maravilloso Sr. Lupe Hernandez. ¡Todos estamos tristes de saber que no estarán en nuestro edificio el próximo año, pero estamos muy felices de saber que estarán disfrutando un muy bien merecido retiro! Por favor manténgase atento para nuestra celebración de nuestros dos miembros del personal al fin de año.

Día de la nueva toma de fotografías de Skillman

- Será el jueves, 11 de marzo de 8:00-8:30. Por favor marque sus calendarios.

¡Tengan un maravilloso fin de semana!

Norma Huerta-Kelley, PhD

Directora | Principal

Escuela Bilingüe Harris | Harris Bilingual Immersion School

501 East Elizabeth Street | Fort Collins CO 80524

OFICINA | OFFICE: 970-488-5200

nhuertak@psdschools.org | bil.psdschools.org

OBJ

[FACEBOOK](#)





¡Gracias, PTO, por la deliciosa comida de la familia Quintana durante las conferencias!



¡Disfrutando del clima!



**Entrevistas profesionales.
¡Gracias Houska!**

El rincón de la consejera

¡Hola Familias de Harris!

¡Espero que se encuentren bien y que estén disfrutando del buen tiempo que tenemos esta semana!

¡Qué mes tan increíble hemos tenido en Segundo Paso! Hemos acabado nuestra unidad de empatía al hablar de cómo cuidar de los demás, mostrar compasión y decir lo siento cuando lastimamos a alguien.

Ahora estamos entrando en nuestra unidad de manejo de emociones. Dentro de esta unidad, estaremos hablando de emociones fuertes, dónde las sentimos en nuestros cuerpos, cómo manejar la vergüenza, el estrés y la ansiedad, y cómo calmarnos cuando sentimos que nuestras emociones se están saliendo de control. Las canciones que están incluidas en nuestro plan de estudios de Segundo Paso nos dicen: "Para, nombra tu sentimiento y cálmate." Algunos de los pasos que hemos estado aprendiendo para calmarnos incluyen tomar respiraciones profundas, contar y alejarse de la situación para pensar en ella.

También hemos estado incorporando un poco de la atención plena (Mindfulness) en nuestras lecciones como un calentamiento. Esto está ayudando a los estudiantes a bloquear las distracciones y permanecer más presentes a lo largo de nuestra lección. Los niños lo están disfrutando y están demostrando un mejor enfoque y participación, ¡lo cual es muy emocionante! Por favor, hágame saber si hay alguna manera de apoyar a su estudiante o a su familia, ¡Estoy aquí para ayudar!

-Sra. Dorado

Noticias del salón de arte

Hola comunidad de Harris.

Aquí el Sr. Meikel. Ha sido grandioso tener a nuestros estudiantes de regreso en el salón de arte, y mientras Covid ha estropeado un poco lo que podemos hacer en cuanto a proyectos grandes, aun tenemos mucha diversión y estamos haciendo arte grandioso. Ver a los niños crear arte otra vez le hace bien a mi corazón.

Los estudiantes han terminado recientemente los siguientes proyectos:

- Kinder: Serpientes de arcoíris basadas en historias antiguas de los aborígenes australianos
- Primero y segundo grados: "pájaros de trueno" (thunderbirds) basados en leyendas de los nativos americanos.
- Tercer, cuarto, y quinto grados: Arte popular, hecho en el estilo del artista Romero Britto.

Algunos de estos proyectos se han enviado a casa. Otros se han mantenido aquí para decorar nuestra escuela. En cuanto se vaya creando arte nuevo, éste será enviado a casa pronto también. Por favor hable con sus estudiantes sobre ellos. ¡Ellos tienen mucho qué decir!

Estamos comenzando una nueva ronda de proyectos. Espere que estos proyectos lleguen a casa pronto:

- Kinder: Koinobori: Estamos aprendiendo sobre papalotes de peces japoneses y la festividad japonesa llamada el Día de los niños.

- Primero y segundo grado: Diseño de un extraterrestre. Estamos explorando un planeta nuevo y los estudiantes están utilizando la ciencia para hacer criaturas únicas adaptadas para vivir en los ambientes que han seleccionado.
- Tercero, cuarto y quinto grados: Posters de películas. Estamos aprendiendo cómo el arte puede mover emociones al crear posters de películas de ciencia ficción de los años 1950 y 1960.

Por favor póngase en contacto conmigo si tiene alguna pregunta, comentario, preocupación o sugerencia. Siempre estoy feliz de hablar con usted. Me puede encontrar en: cmeikel@psdschools.org.
Cúidese y manténgase seguro,
Sr. Meikel.

Noticias del centro de medios

¡Hola familias de Harris!

¡Guau! Mucho ha pasado desde el mes de marzo del año pasado. Gracias a nuestras familias que han entregado los libros de la biblioteca que sus estudiantes sacaron en marzo de 2020 antes de comenzar Fase 1 y el aprendizaje virtual. ¡Todavía nos da gusto recibir libros que estudiantes han encontrado de esta época! Por favor, busque una notificación en la cuenta de correo electrónico escolar de su estudiante. La notificación indicará los libros perdidos y los que su estudiante necesita entregar. Si nos pudiera hacer el favor de buscar esos libros y devolverlos a la escuela, sería fabuloso.

En nuestra biblioteca no cobramos multas por devolver los libros tarde. Sin embargo, cobramos lo que cueste comprarlo cuando se devuelve en mal estado o si el libro se pierde. Ahora tiene la opción de pagar las multas por esos libros perdidos con SchoolPay. Para entrar en SchoolPay, por favor, siga los pasos abajo.

1. Abra la Página Principal de Harris: <https://har.psdschools.org/es> y haga clic en –Padres–.



2. Verá el enlace rápido de **School Pay**.



3. De allí se abrirá el sitio de SchoolPay de PSD. Si ya se inscribió, puede iniciar sesión para ver las multas. Si no tiene cuenta, puede inscribirse allí. Tendrá que utilizar Google Translate.



4. Para más información sobre SchoolPay, por favor vea el sitio de PSD FAQ <https://www.psdschools.org/schoolpayFAQS> . Tendrá que utilizar Google Translate.

Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto conmigo.

Disfrute la lectura,

Sra. Petty (970) 488-5237 (mpetty@psdschools.org)

Noticias del salón de música

¡Hola desde el salón de música!

Etiquetas de orgullo

Busque las etiquetas de orgullo (*brag tags*), que son pequeñas tarjetas que los estudiantes pueden ganar al ejecutar ciertas tareas en la clase de música con exactitud, entusiasmo o estilo. Su estudiante podría llegar a casa con una etiqueta de orgullo (brag tag) colgada de su mochila, en un collar o en su camisa. Si usted ve una, pregunte a su estudiante qué hicieron para ganársela, y ¡ayúdele a celebrar!

Videos de la clase de música

He comenzado a poner algunos videos de actividades de la clase de música en mi página de aprendizaje de el sitio internet de Harris. Revise la página del grado de su hijo para ver en qué han estado trabajando. Los videos de segundo grado han sido agregados. ¡Pronto habrá más!

¡Me encantaría oír de usted! Para ponerse en contacto conmigo, envíeme un correo electrónico a: marmour@psdschools.org.

Madeline Armour
Music Teacher

Noticias del PTO

La organización de padres y maestros (PTO por sus siglas en inglés) existe para ayudar a los alumnos de la Escuela Bilingüe Harris a través de los lazos a la comunidad, la recaudación de fondos, la asistencia financiera y el uso de voluntarios.



¡Las Reuniones de La Organización de Padres y Maestros son virtuales el segundo jueves de cada mes!

PTO se reúne virtualmente el segundo jueves de cada mes (5:30 a 6:30 pm). ¡Todos serán bienvenidos para unirse a la junta por Zoom! Las siguientes juntas serán:

11 de marzo

8 de abril

13 de mayo

Para unirse use el enlace:

<https://us02web.zoom.us/j/74551417388?pwd=TXFSOVZ6MGNUd0lzM2tRendXZ3Vrdz09> (O, usa Zoom y la identificación de la junta: 745 5141 7388, Contraseña: Harris)

¡La Feria del Libro Scholastic terminará el 7 de marzo!



Cada estudiante ha ordenado un libro gratis (de hasta \$7) en su clase de biblioteca. Sin embargo, la Feria del libro continua hasta el domingo. Todavía hay tiempo para comprar cualquier libro para sus estudiantes entrando a:

<https://www.scholastic.com/bf/harrisbilingual>

Puede utilizar este código para 10% de descuento: SHARE10

“Book Fairy” /El hada del libro –Gracias por sus generosos donativos! Al 2 de marzo hemos recibido un total de \$2000 en donativos para la compra de un libro (de hasta \$7) para cada estudiante. Si usted aún quiere donar, por favor envíe un cheque a nombre de Harris PTO por la cantidad que desea donar o envíelo a <http://www.venmo.com/HarrisBilingualPTO> o <https://www.paypal.com/paypalme/HarrisPTOPayment> e indique “Book Fairy” en su donación.

¡Muchas gracias a la Sra. Petty, Lina Drew y Rita Fontani por su ayuda y a Cheryl Jimenez y John Henderson por coordinar la feria virtual!

¿Preguntas? Póngase en contacto con Cheryl Jimenez / cheryljimenez22@gmail.com, John Henderson / John.Henderson@colostate.edu o Gwen Park / gwen.ow@gmail.com con respecto a la feria del libro.

Información sobre la Fiesta anual

Desafortunadamente, el PTO de Harris no organizará una Fiesta para la comunidad este mes de mayo por restricciones del COVID-19. ¡Esperamos poder tenerla en el año 2021-2022!

Asistencia para el personal y familias de Harris

Rifa para los donantes al fondo de asistencia a la comunidad. – Gracias por su generoso apoyo!

Todos los que donaron en la primavera y otoño para nuestro fondo de asistencia a la comunidad fueron agregados automáticamente a la rifa. El PTO anuncio los ganadores durante la reunión de febrero de 2021: Bevin Parker, Sarah Ryan, Bryanne Barton, Kristin Andreen, Sylvia Martinez, Gloria Restrepo, Patricia Holmon, Steve Ackerman, Misty Hawkins, Maura Barrett



Tenemos los mejores maestros y el mejor personal en nuestra escuela. Mientras la pandemia COVID continúa, hemos creado una “lista de deseos” en Amazon para adquirir artículos que los maestros necesitan y habilitar a los padres y tutores a comprar dichos artículos. Busque un volante en las próximas semanas con información para comprar artículos de Amazon para nuestro maravilloso personal.

Como siempre, el PTO recolecta donativos para el personal y la comunidad:

- **Donativo en efectivo para el fondo de asistencia a la comunidad**
 - <http://www.venmo.com/HarrisBilingualPTO> o
 - <https://www.paypal.com/paypalme/HarrisPTOPayment> o
 - Envíe un cheque a nombre de Harris PTO (por favor indique “Community Assistance Fund”)
- **Tarjetas de King Soopers**
 - Utilice su tarjeta de lealtad de King Soopers (O número telefónico) para recaudar fondos para Harris. Entre a la cuenta de su tarjeta, o si usted compra abarrotes en línea, tal vez solo necesita preparar su inicio de sesión.
 - Tiendas King Soopers Stores -vaya a <http://www.kingsoopers.com>
 - Una vez dentro de su cuenta en King Soopers, verá el enlace de “Community Rewards” listado a la izquierda de su pantalla bajo “My Account”. Haga clic en ese enlace y busque Harris Bilingual Elementary PTO, ya sea por nombre, o por nuestro código, que es GA232. Haga clic en “Enroll”. King Soopers donará hasta el 5% del precio de sus compras a Harris.
 - Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con Mason Wiebe (mason.wiebe@gmail.com) o Brenna Brooks-Larson (bbrookslarson@psdschools.org).

Información sobre el 501(3)c del PTO de Harris

El PTO de Harris está investigando la posibilidad de obtener una 501(3)c/exención de impuestos. Si usted tiene experiencia específica y/o habilidad relacionada a este proceso, y puede donar su tiempo como voluntario, por favor comuníquese con los miembros del PTO John Henderson

(John.Henderson@colostate.edu), Marissa Cowie (missplese@aol.com) y/o Claudia Santillan-Lensink (ccsantillanlensink@gmail.com) este mes mientras comienzan a trabajar en este proceso.

¡Conéctese con los estudiantes y las familias de Harris con nuestro directorio!



Regístrese en MembershipToolkit, el directorio patrocinado por la "PTO" para Harris:

- Vaya a - <https://harrisbilelem.membershiptoolkit.com>
- Haga Clic en el botón de registro
- Si ya tiene una cuenta con otra organización que usa Membership Toolkit usted puede utilizar el mismo correo electrónico y contraseña para iniciar la sesión. En este caso siga los pasos numerados abajo.
- Seleccione "Crear cuenta" y llene su nombre, correo electrónico y contraseña.
- Haga clic en el enlace recibido en su correo electrónico para completar el proceso. *Si no recibe un mensaje por correo electrónico, revise su spam o carpeta de basura.
- Cuando haya verificado su correo electrónico, entre nuevamente a Membership Toolkit, y termine el proceso de registro.
- Complete la información del padre y la familia del estudiante
- Complete las preferencias del directorio y de publicación

Si usted es nuevo en Harris este año y aún está tratando de navegar, o solo quiere más información sobre el PTO, envíe un correo electrónico a Cheryl Jimenez (cheryljimenez22@gmail.com) o Gwen Park (gwen.ow@gmail.com) para solicitar una llamada de un miembro del PTO.

"Siga" a la Organización de los Padres y Maestros ("PTO" en inglés) en Facebook y obtenga más información sobre los eventos

<https://www.facebook.com/HarrisBilingualElementaryFoCoPTO/>